

Poldi Timotidok pepa mindan youlimiñguk **Yodakale Mede**

Pepa yoŋ adi Poldi Timoti netok mindan youlimiñguk. Pepa yeŋdok maaneŋ adi Poldi Timoti ne nindokoon, niŋkilitiŋa tubulodaune adi titiŋ momooŋ tiŋa nadisukiliti gineŋ fafanęŋ yali Kilisto Jesu'walaŋ Mede Momooŋ yohautadok yoŋa youlimiñguk. Tiŋa undugon mede kahat hogohi meenięŋ nadisukilitihik tubukadakaiŋ undihidok magi kametnadi mu tuluwaak yoŋa nihep tuguk. Adi toboniŋ Pol ne titiŋ momohi dediŋ tuguk uŋaŋ Timotidibo takaliŋa titiŋdok yoŋa youlimiñguk. Titin momohi woŋjadi indin. Nadisukiliti gineŋ fafanęŋ yayat, welekulema gineŋ hatihati, meenięŋ noli yabukahile-kahile eŋ malabumuŋ beembeem.

Yokahan

¹ Nu Pol, nu Kilisto Jesu'walaŋ aposel. Bepaŋ ne'walaŋ nadinadide aposel mintaan, metam Kilisto Jesu nadisukilitimiŋa hatihati kahiledok yofolok tuguk u yenihautadok nehitubudakaleen naniŋkukuk.

² Timoti, du mihine hinek, nu welenedi gabukahile tilat doktiŋa pepa i youkamulat. Ban Bepaŋ tiŋa Wapumnik Kilisto Jesu adi'walaŋ siloŋ tobogoŋ, eŋ nadikulema, eŋ kulemadi du'walaŋkade haliwoon hatuwaak.

Timoti nadisukilitijin fafajewekdok niŋkilitiguk

³ Batne papaneye adi welehit walihi hatinjila Bepan'walaŋ kwanai tiginj. Kaŋ nu maan titiŋ undiniŋgoŋ tiŋa yomnit mokit hatinjila Bepan'walaŋ kwanai tilatdi niutumbaŋ helema-helemanj haniŋ be tebele ninadi tilat indigoŋ tuwot du maan nadisugamulat.

⁴ Nutok tiŋa bulaniŋgoŋ nadiŋa dautililik tuguj wendoktiŋa nu kotigon buŋa gabudok hinek nadilat. Unduŋ tiŋa kedem nadifo hinek tibaat.

⁵ Tiŋa nadisukiliti folooŋ hakamulak wendok maan nadisulat, nadisukiliti woŋ adi magame Lois tiŋa manje Yunis'walaŋ hakukdi du'walaŋkade meŋeŋa buguk hatak u agaŋ nadilat.

⁶ Kaŋ nu wendegoŋ nadisugamuŋa ganiŋkaikalat. Nu kohone kige foloŋ kamewene Bepanđi kahanŋnj siloŋ tigamguk u tubukokomeune kudup wele danjewek.

⁷ Du agaŋ nadilanj, Bepanđi Munabuli nimguk u munabuli munta diniŋ moŋ. Munabuli woŋ adi saŋinj nimdok eŋ nihitubu-lodaune me noli welenikdi yabukahilekahiledok eŋ nihitubu-lodaune hatihatinik momoongoŋ hinek kadokodok wendok nimguk.

Fafaje tiŋa Bepan'walaŋ Mede Momoonj kame-hatidok

⁸ Unduŋ doktiŋa du Wapumnik'walaŋ medenij yohautadok meka adi mu tuluwaanj. Tiŋa undugoŋ nu yot fafaŋenij gineŋ hatat wondoktiŋa meka mu tibaŋ. Nu adi Wapumdoŋ tiŋa yot fafaŋenijneŋ hatat. Ale du Bepan'walaŋ saŋinj

benja, nukut Mede Momooŋ yoyo kwanaidok malabumuŋ hekiyademeet.

9 Bepaŋdi agaŋ kotigoŋ ninigikuk, tiŋa ne'walaŋ metamniye uŋgoniŋ hatidok yoŋa kutininiŋguk. Adi inde nemek titiŋ momooŋ niŋ tugumun doktiŋa mu kutininiŋguk. Mokoŋ. Koomkwaha hinek, Bepaŋdi nemek nemu yehitubu-mintanjiла ne'walaŋ nadinadiŋinde kutininiŋguk. Ala siloŋ tobogon Kilisto Jesu'walaŋ hatak u nimiŋa netok metamniye hinek nibukahileguk.

10 Kaŋ folooŋ adi nai kobuk i Tubulodanik Kilisto Jesu foune uŋjanıŋ mintadakaleguk. Kilisto Jesudi kumuŋ diniŋ sajnıŋ tubudapmahinakan, Mede Momooŋniŋ gineŋ hatihati dapmandapmaŋnit mokit u tubuhautaune metam feedi kadakaleginj.

11 Kaŋ nu wendok Mede Momooŋ yoyo titiŋdok eŋ aposelŋiŋ hatiŋa yenindidime kwanai tibit yoŋa nehitubu-dakaleenj naniŋkukuk.

12 Unduŋ doktiŋa nu malabumuŋ u hekilat. Ingoŋ oŋ, nu wendoktiŋa meka mu tilat. Mokoŋ. Nu me nadisukilitimilat u agaŋ nadimilat. Tiŋa undugoŋ kwanai kohone foloŋ kameguk u ne kedem kaulidokowaak, kaŋ wendi helemahelemanj momooŋ hali ulune Kilisto'walaŋ nai wapum u mintawaak.

13 Mede momohi dibek ganiŋgut u momooŋgoŋ hinek nadiŋa, tali wendok tuwolit hinek yehikeleenj mede yohautaaŋ metam yenyehitubu-didimewaaŋ, woŋ adi Kilisto Jesu nadisukilitimiŋa welesilonj timiŋa unduŋ tibaanj.

14 Bepaŋdi Mede Momooŋ u kadokoweaŋ yonja kohoge foloŋ kameguk, woŋ adi nemek momooŋ hinek, ale momooŋgoŋ hinek kadokoluwaan. Kaŋ Uŋgoniŋ Munabuli welenik maaneŋ hatilak adi kwanai u kedem gehitubu-lodawaak.

Poldi Onesifolasdok welemomoŋ nadiguk

15 Esiya kwetneŋ me hogohogok agaŋ binabuginj u agaŋ nadiguŋ, eŋ Fisela tiŋa Hemoseni adi maaŋ agaŋ binabugumuk.

16 Nu Wapumdi Onesifolas tiŋa wapmihinjingtam welekulema tubumintayembek yonja ninadilat. Nai fee hinek Onesifolas adi welenadifo tubumintanamuluguk. Eŋ yotfafajenienŋneŋ halene wendok meka mu tuluguk. Mokoŋ.

17 Adi Loma iŋoŋ busuwaan nehitubumintadok fafanje kwanai hinek tuguk, titauyen kougoŋ nehitubu-mintaguk.

18 Wapum ne nadiune yodapmandapmaŋ nai wapum foloŋ Wapum'walanjkade welekulema tubumintawaak. Tiŋa undugoŋ, Onesifolas adi Efeso uŋoŋ nehitubu-lodadok kwanai fee hinek tuguk u da-ku agaŋ nadilaŋ.

2

Wapum'walan mikme momooŋ hatidok

1 O mihine, Timoti, du helemahelemaŋ Kilisto Jesu'walan siloŋ tobogoŋ u kahileune wendi gehitubu-fafajeluwaak.

2 Kaŋ mede hogohogok metam namandahik foloŋ yohautawene nadiguŋ u yadi metam mede yonja undugoŋ hinek kelein eŋ Bepaŋ'walan mede boifafajeŋ hatiŋ undihidok yenimbune

adibo metam noli maaŋ kedem yenindidimeya-neenj.

³ Du adi Kilisto Jesu'walaŋ mikmeňij momooŋ hinek hatiŋa me noli malabumuŋ hekiyam indut kwanai wendoktiŋa malabumuŋ hekiluwaanj.

⁴ Du mikme heki'walaŋ titiŋhik agaŋ nadilaŋ. Adi mikme diniŋ kwanai tiŋila nehitok dinina kwanai be kwanai noli maaŋ mu moŋgola kwanaaineij. Mokoŋ. Adi yadi me wapumhikdi kwanaihik u kanadiune utumba titiŋdok nadinjə mikme kwanai hogok momooŋ tiij.

⁵ Kaŋ me kiyane tiij adi yadi kiyane titiŋ diniŋ yodoko u takaliŋ, eŋ u mu takaliŋa adi fek gineŋ wosuwaanj nemek folooŋ moŋgokiŋ u tuwot mu moŋgotnetiŋit.

⁶ Me diniyeti kwanai fafaŋe tiŋa tiij heki adi nanaŋe folooŋ koom mintalak u nehi naune tuwot tibek.

⁷ Nu mede i ganilat yendok nadinadi kwanai tibeŋ, kaŋ Wapumdi nadinadige tubutombek kaŋ mede hogohogok yendiniŋ mebi u kedem nadidakalewenj.

Gweheye mu titiŋdok

⁸ Du adi helemahelemaŋ Jesu Kilistodok nadim-iluwaanj. Adi yadi Dewit'walaŋ yalakiŋindi kumunj gineniŋ kaikaŋ pilakuk. Nu Mede Momooŋ unduŋ uŋakoŋ yohautalat.

⁹ Kaŋ metamdi wendogonj tiŋa nabiŋ kaŋ nu me hogoli unduŋ tilat, unduŋ doktiŋa malabumuŋ mebimebi namuŋa yot fafaŋeniŋ gineŋ napmeiŋ. Ingoŋ Bepaŋ'walaŋ medenŋiŋ adi tuwot mu folokeneŋ youkilitibune halek.

10 Wendoktiŋa nufafanen welene tubukilitiŋa malabumuŋ hogohogok u hekilat. Unduŋ tiŋa Bepaŋdi metam netok yabukahileguk u yehitubulodalat. Kaŋ adi maan̄ hatihati Jesu Kilisto'walaŋ hatak u kahileeŋ hauta holiholinenit gineŋ uŋoŋ dapmandapmaŋnit mokit hatineen.

11 Mede indiŋ hatak u biyagon̄ hinek:

"Indi biyagon̄ hinek adut kumun̄gumun kaŋ undugon̄ biyagon̄ hinek adut kaipmuŋ hatineem."

12 "Indi malabumuŋ hogohogok u nadikabeleen gagine tiŋa adut fafanen hatineem adi Je-sudut mapme kwanai nongoŋ tineem."

"En̄ indi adi sigilulum timine nibuŋa adi maan̄ sigilulum tinimbaak."

13 "Indi adi takalidok yofolok tiŋa medenik u mu tagimneeŋ tineem, iŋgoŋ adi yadi medenin̄ yoguk u tagimnelak."

"Adi ne'nin̄ medenin̄ u tubutakaleen̄ undubo yooŋ undubo yooŋ mu tilak."

Bepaŋ'walaŋ mede didimeŋgoŋ yohautaluwaŋ

14 Du helemahelemaŋ metam mede i nadinadik gineŋ kotigoŋ tubukaikayemuluwaŋ. Tiŋa nemek kuyahi fili wendok tosiwe mu titiŋdok mede fafanenŋoŋ Bepaŋ dawineŋ yeniluwaŋ. U nemek folooŋnit mokit, doktiŋa metam nedienŋ mede u nadiŋ adi yadi yehitubu-kadaka tilak.

15 Du yadi kwanai-me folooŋ hinek mintadok kwanai fafanen tiŋa tuluwaŋ. Unduŋ tubune Bepaŋdi kwanaige u kaŋ nadiune utumba tuluwaak. Kaŋ du Bepaŋ'walaŋ medenin̄ biyagon̄

eŋ folooŋ hinek u didimeŋgoŋ yohautaluwaan,
unduŋ tiŋa adi dawi foloŋ meka mu tibaan.

16 Mede fifit Bepaŋ'walaŋ nadinadiŋiŋdi mu takalilak, mede fiili undihi adi sigilulum tiyem-dok. Mede undihidi metam gigineeŋ yahaŋeune kadakanij fuliŋgoŋ tiŋa Bepaŋ sigilulum timindok tali gineŋ wiŋ.

17 Mede undihi adi wede dauŋgimiŋdi metam yehitubu-kadaka tiŋi wendok tuwolit, adi wapum hinek mintawetik. Me mede undihi yoyo tamuk meyat lufom, Haimeniya tiŋa Failita.

18 Adi indiŋ yonila mede biyagoŋ eŋ folooŋ hinek diniŋ tali bikabamuk, "Indi kumuŋ gi-neniŋ kotigoŋ kaikaan pilapilat u agaŋ pilakumun." Mede wendi metam noli nadisukilitihik tubukadakalak.

19 Ingoŋ Bepaŋdi taka kobumuŋ wenedahiguk u fafaŋenij yatak, karŋ wendok foloŋ mede youkudip indiŋ hatak: "Wapum adi ne'niŋ metamŋiye u agaŋ yabunadihinakayemilak." Tiŋa youkudip noli maanŋoŋ indiŋ hatak: "Metam hogohogok Wapum wou kamehatiŋ adi yadi titiŋ kadakahi u sigilulum tiyemaneeŋ."

Welenik walaniŋgoŋ hatiŋa Bepaŋ'walaŋ kwanai kedem taneem

20 Yot wapum niŋ gineŋ malinj ikiŋ u gol tiŋa silwadi tutumbagiŋ hogokdi mu ikiŋ. Mokon.* Bemdi be kwetdi tutumbagiŋ u maaŋ ikiŋ. Ala noli nai uŋgoniŋ dokonŋoŋ mintalakneŋ beŋa

* **2:20:** Malinj yolak woŋ adi malinjok hogok mu yolak. Nemek noli, kabot, ime utnaŋ, ime kabot heki wondok yolak.

kwanainedok ej noli adi kwanai fifit noli mintalak undinej beŋa kwanainedok.

21 Unduŋ doktiŋa nediyenđi hatihatinjŋ gineŋ titiŋ kadakahi tumolokudapmaŋ Bepaŋ dawineŋ uŋgoniŋ mintawaak, adi yadi malinj uŋgoniŋ kwanai dokongoŋ tiiŋ wondok tuwolit mintawaak. Tiŋa Bepaŋ'walaŋ mehinek mintaaŋ Wapumŋiŋ tubulodawaak. Unduŋ tiŋa kwanai-mebimebi momohi u titiŋdok woom tuluwaak.

*Sadaŋ'walaŋ tikamanda yabudakaleen
yalakapmedok*

22 Unduŋ doktiŋa du helemahelemaŋ metam kuya'walaŋ welelik gineŋ nadigalika kadakahi hogohogok mintalak undihi u sigilulum tubudapmaluwaanŋ. Unduŋ tiŋa du adi titiŋ didimeniŋ ej Bepaŋ nadisukilitimindok titiŋ ej me noli yabukahilekahile diniŋ titiŋ ej welekulema diniŋ titiŋ undihi adi kedem yabukahileluwaanŋ. Da tiŋa me noli nediyen Bepaŋ namanda foloŋ uŋgoniŋ hinek hatiŋila Wapum wou gineŋ wo-tubudulaanŋ mulelem timiŋa ninadi tiiŋ, hidi hogohogok wanakanđi titiŋ u taneeŋ.

23 Tiŋa undugon, du adi me nadinadithik hogohi heki'walaŋ mede kaulehi nadidakalenit mokit, undihidok magi kametnadi adi mu tuluwaanŋ. Mede undihidi tosiwe ej tokwhita tubumintaiŋ, u da-ku agaŋ nadilaŋ.

24 Tiŋa Wapum'walaŋ kwanai-me adi mede tosiwe be tokwhita mu titiŋdok. Mokon. Adi yadi metam hogohogok titiŋ kulemaŋgoŋ tiyemdok. Ej me niŋdi foko timimbune kaŋ adi toboniŋ welekulema timiluwaak. Unduŋ tiŋa metam

hogohogok Bepaŋ'walaŋ talik didimeniŋ yenindidimeluwaak.

²⁵ Adi yadi me mede wobu tiij heki'walaŋ nadinadinhik u baigonj kwanaaineŋ tubudidimeluwaak. Unduŋ nobu tubune Bepaŋdi yehitubu-lodaune welehik tubutakaleen mede folooŋ, biyagonj hinek wendok nadinadi kwanai kedem binek tineej.

²⁶ Sadan'walaŋ medenij takalidok yoŋa agaŋ begepnejndi yohoneguk. Iŋgoŋ oŋ, adi mede biyagonj ej folooŋ hinek u nadiune nadinadinhik kotigoŋ dakaleune Sadan'walaŋ begep u kwihililiwenekula kedem hatineej.

3

Nai wapum dulaune metam feedi titiŋ kadakahi kisaaŋ tineej

¹ Du adi indiŋ nadiweŋ: nai dapmawene tulune kadakanijndi fee hinek mintaaŋ ulihakawaak.

² Ej metamdi nehitok nadinadi hogok hatineej, tiŋa muneeŋnit hogok hatidok nadinadinhik wapum halaak, ej nehi wohik yotilooŋ foko tineej, ej tokwihiita tiŋa me nolidok medehaki yenineeŋ. Ej mehim-behiye'walaŋ mede wobu tiyemneeŋ, ej metam titiŋ momohi tiyemneeŋ hekidok yeniutumba tuwot mu tineej. Ej Bepaŋ'walaŋ titiŋ hogohogok u sigilulum tineen.

³ Tiŋa undugonj me nolidut menot titiŋdok mu nadineej, ej adi kwihiita tubune yeninkulemadok talik nemu mintawaak. Adi yadi me noli yenimpekit tineej. Tiŋa undugonj foloohik diniŋ nadigalika mu kadokoneej, unduŋ tiŋa mik tiŋa

metam hogok yehitubu-kadakafit tiyauneenj. Eŋ titiŋ didimehi hogohogok u mik tiyemneeŋ.

4 Adi yadi me noli nehi'walahi u yeninqamanda tiŋa kadakaninj tiyemneeŋ, unduŋ tiŋa pilap hinek nehi'walaŋ nadinadihik hogohi nadidakalehinit mokit u yehikeleneenj. Tiŋa nehitok nadiune nehi adi me wapuhi hinek tibaak. Unduŋ tiŋa titiŋ mebimebi nadifonit kwetfolon iŋoŋ hatak wendok nadigalika tiŋa Bepaŋ kahile mu tineenj.

5 Tiŋa adi yadi Bepaŋ'walaŋ titiŋ u sigihikdi hogok tineenj, iŋgoŋ Bepaŋ'walaŋ titiŋ folooŋ hinek sajniniŋ wapumnit hatak u yadi nemu kabe nadineenj. Du adi me undihi biyabuŋa kwat-naŋgoŋ hatiluwaanj.

6 Mewoi undihi adi tamwoi nadinadihik gweheyeħi'walaŋ yohineŋ kabukabup yofofonj tiyawooŋ nehitok nadiyembune utumba titiŋdok yeningatagataye tiŋ. Tamwoi woŋ adi kadakaninjħik doktiŋa nadimalabuda tiŋ. Kaŋ weleħikdi pilali titiŋ wou wou mebinit mokit u titiŋdok yehimanelak.

7 Tamwoi woŋ adi nadinadi folooŋ nadidakaledok nadiŋa helemahelemaŋ nadinadi kwanai tiŋ, iŋgoŋ Bepaŋ'walaŋ mede biyagon eŋ folooŋ hinek uyadi tuwot mu nadiiŋ.

8 Koom Yanis dut Yambilis adi Moses mik timiŋgumuk.* Undugon hinek me titiŋ undihi tiŋ adi yadi mede biyagon eŋ folooŋ hinekdok mik timiŋ. Tiŋa nadinadihik giyondadapmaune Bepaŋ nadisukiliti hinek mu timiŋ.

* **3:8:** Adi'walaŋ kahat u Kisim Bek 7:11, 22 gineŋ kunatnadidok.

9 Ingoj titiñhik yendi wapum hinek mu mintawaak. Mokonj. Metam hogohogokdi titiñhik kaulehi u agañ yabukiyondaneen. Koom Yanis gut Yambilis'walañ maan̄ undugoñ mintaguk.

Metam hogohogok nadisukiliti tiij adi malabumuñ hekineen

10 Ingoj du adi nukut hatiñä titiñne Bepañdi titiñ dediñ titiñdok nadilak u metam yenyehitubu-didimegut u agañ nadin̄a kelelañ. Eñ yauyaune diniñ mebi maan̄ agañ nadilañ, eñ titiñne diniñ mebi hogohogok wanakan̄ hinek nadihinakalañ. Nu Bepañ nadisukiliti hinek timilat, eñ helemahelemañ welene tubufafan̄en kwanai tilat, eñ me noli yabukahileeñ fafanje tir̄a hatiñä malabumuñ beemulat u du agañ nadilañ.

11 Metamdi titiñ kadakahi hogohogok tinamgiñ be malabumuñ hogohogok Antiyok, Aikoniam eñ Listala uñoj hekigut u du agañ nadilañ. Du nemek hogohi hinek yokwet wapuhinen̄ uñoj tinamgiñ u agañ nadilañ. Ingoj Wapumdi malabuhi hogohogok wendiniñ maaneñ nehitubulodaune kedem hakut.

12 Biyagonj hinek, metam hogohogok nediyen Kilisto Jesudut wooñ galin̄a Bepañ'walañ titiñ takaliñ, adi yadi metamdi malabumuñ yemiñj.

13 Kañ me kadakahi eñ yalañ-me hekidi metam tikamanda tiyemneen. Kañ Sadanđi nehinile tikamanda tiyembune titiñhikdi kadakahinakawaak.

Poldi Timoti niñkilitiguk

14 Ingoj du adi mede dibek nadiguñ u nadin̄a nadisukiliti fafanjeñañ uñakon̄ honefafan̄ewaañ.

Metam nediyenđi mede u ganiŋgehitubu-didimegumun u da-ku agaŋ nadinimhinakalaŋ.

15 Tiŋa undugon, du koom kuyaniŋ gineŋgoŋ dunŋoŋ hatinjila Bepaŋ'walaŋ Youkudip Mede kunatnaditabulaŋ. Youkudip Mede wendi Bepaŋ'walaŋ nadinadi fuliŋgoŋ gambune du Kilsto Jesu nadisukilitimimbune Bepaŋdi kotigoŋ ganagilaak.

16 Bepaŋ'walaŋ Munabuli negoŋ mede hogohogok Bepaŋ'walaŋ Youkudip Mede gineŋ hadap-maiŋ u yotubumintaguk. Kan mede woŋ adi mede biyagoŋ eŋ folooŋ hinek u nininihitubu-didimedok mede fofooŋ, eŋ metam nadinadihik didimehi moŋ u yehitubu-didimedok, eŋ hatiha-tinik tubudidimedok, eŋ Bepaŋ namanda foloŋ titiŋ didimehi u nininihitubu-didimedok.

17 Wendoktiŋa mede yendi Bepaŋ'walaŋ memetam nihitubu-lodaune titiŋ momohi hogohogok u behinakayam, tiŋa undugon nihitubu-lodaune kwanai hogohogok momohi u titiŋdok tiulidoko tiŋila hatiyam.

4

Didimeniŋgoŋ hatiŋa Bepaŋ'walaŋ mede yohau-tadok

1 Kilsto Jesu adi hatigene Mapme Wapum saŋiniŋnit busuwaanŋ kaipmuŋ hatiyam be agaŋ kumuŋgiŋ indi'walaŋ mede yodapmandapmaŋ kwanai tibaak, nu adi'walaŋ namanda foloŋ be Bepaŋ'walaŋ namanda foloŋ indiŋ ganiŋfafarjewene nadiweŋ:

2 Du adi Adi'walaŋ medeŋiŋ u fafanje tiŋa yohautaluwaan. Metamdi mede nadidok tiulidoko taneenjbe, be mu taneen, iŋgoŋ fit du adi helemahelemaŋ fafanje kwanai tiŋa Kilisto'walaŋ medeŋiŋ yohautaluwaan. Du weleyouyout tiyemiŋa yehitubu-kaikaune wele tubutakale tiŋa Bepaŋ'walaŋ titiŋjŋ takalidok adi mede sanjiniŋnit hinek yeniluwaan. Unduŋ tiŋa helemahelemaŋ kulemangoŋ tiyemiŋa Bepaŋdi titiŋ dediŋ titiŋdok nadilak u momooŋgoŋ hinek yenyehitubu-didimeluwaan.

3 Hatigene nai niŋ mintawaakneŋ metamdi mede didimehi u nadidok moŋ nadineen. Adi toboniŋ mede fifit noli nadidok gigine tiŋa magi kametnadi tineen. Unduŋ tiŋa metam fee yenyehimaneune buŋa mede adi nadidok gigine tiŋiŋ uŋak yenimbune nadineen.

4 Unduŋ tubune adi mede biyagoŋ, folooŋ hinek u sigilulum timiŋa kahat fifit foloonjhinit mokit wendok magi kametnadi tineen.

5 Iŋgoŋ da adi helemahelemaŋ nadidakalenit hatiluwaan. Hatiŋila malabumuŋ eŋ folofigita hekiluwaan. Tiŋa undugon du Jesu'walaŋ Mede Momooŋ sanjiniŋnit yoŋa weleyouyout tiybune welehik tubutakaleyaneen.*

Pol kumundok naiŋiŋ dulaguk

6 Nu nai muniniŋ kumumbene naŋgatnedi wain ime Bepaŋdok dumun kwatnemiiŋ unduŋ kwatnedok agaŋ nai tilak.

* **4:5:** Kwanai woŋ adi ewengelis kwanai.

7 Nu hatihatidok kwanai gineŋ uŋoŋ kiyane momoon hinek fafaŋeŋ kiyanegut. Ala ya agaŋ fek gineŋ busuwalat, eŋ nadiſukilitine Bepaŋ'walaŋkade maaŋ fafaŋeŋgoŋ hinek hone-fafaŋegut.

8 Kaŋ yon adi agaŋ metam kiyaneen fek gineŋ wosuwaŋ tuwaŋin bein u agaŋ woomnamulak. Tuwaŋin u ye indiŋ, Wapumdi me didimeniŋ nanimbaak. Wapum adi titiŋ didimeniŋ takaliŋa memetam'walaŋ titiŋhik kameka tilak, ala nai wapum mede nadinadiniŋ nai foloŋ tuwaŋin u nambaak. U yadi nu hogok mu nambaak. Mokoŋ. Metam hogohogok nediyenđi Wapum Jesu miŋgoŋ mintadakaleune kakaŋdok nadigalika tiŋa woom-hatiŋ aditok maaŋgoŋ yembaak.

Poldi Timoti pilap buŋa kakāŋdok niŋguk

9 Du debedebek tiŋa pilap hinek buŋa nabaan.

10 Dima adi nemenemek kwetfoloŋ hatak yen-dok nadigalika tiŋa binabuŋa Tesalonaika yok-wet wapumneŋ uguk. Eŋ Kelesen adiyeŋ Gale-siyade uguk, kaŋ Taitus adi Dalimatiya kwetneŋ uguk.

11 Kaŋ Luk kubugonjdi hogok nukut hakamut. Unduŋ doktiŋa Mak nagilune dukut nongoŋ budemeek. Kaŋ adi nehitubu-lodaŋ kwanai iŋoŋ kedem tidemeet.

12 Eŋ Tikikus adi agaŋ kamewene Efesode uguk.

13 Ala bene kaŋ dahidahine wahiniŋ kwe-heyeniŋ Tolowa yokwet wapumneŋ me Kapas yolineŋ itak u maaŋ tiŋa baan, eŋ pepa bili-bethinit[†] maaŋ mongolaŋ. Tiyaugene pepa bili-

[†] **4:13:** Pepa bilibetnit adi indihidok yoiŋ.

bethinit kale gitnemdi tutumbaginj u biyabuna
baaŋneŋ alaka, naditomunja u maaŋ moŋgola
baaŋ.

¹⁴ Me Alesanda adi aindi nemenemek tutumbatutumba tilak, adi kadakaninj fee hinek tinamguk, wendoktiŋa hatigene Wapumdibo titinj wondiniŋ kibikorj tuwolit hinek kougoŋ tubu-udanemimbaak.

¹⁵ Medenikdok adi mik hinek timiŋguk, unduneŋ ala kanadinjila hatibaanj.

¹⁶ Timentimeŋ hinek mede gineŋ yali mede tubu-udanegut, nai uŋaniŋ nebek niŋdi medene u kasop nemu tiŋa yoguk. Mokoŋ. Metam hogohogok adi binabudapmaŋ tiginj. Nu Bepaŋdi yomhik u biyembek yoŋa ninadilat.

¹⁷ Ingoŋ Bepaŋne sigiyakadi tinamuŋa saŋiniŋ namguk. Unduŋ doktiŋa nu Mede Momooŋ u yohinakaŋ yogurt. Karŋ Bepaŋ'walaŋ metam hinek mu hatiginj adi maaŋ wanakaŋ hinek nadiginj. Unduŋ tiŋa Bepaŋdi kale laion maŋinj gineniŋ kotigoŋ nanagikuk.

¹⁸ Wendok tuwot Wapum ne kadakaninj hogohogok tinamne tiŋa gineniŋ kotigoŋ nanagilaak. Unduŋ tiŋa nehitubu-lodaune kedem halene nanagilune wooŋ hatihati kobuli heben gineŋ hatakneŋ uŋoŋ napmewaak wondoktiŋa wou in-dinj nintilolat: Adi'walaŋkade hauta filimpipitnit u dapmandapmaŋnit mokit haliwooŋ halaak. U biyagoŋ.

¹⁹ Nu Piliska tiŋa Akwila eŋ Onesifolas'walaŋ yolineŋ metambop itowiiŋ aditok youtumbane mede kameyemilat, u maaŋ yenimbune nadineenj.

20 Elasto adi Kolin yokwet wapumneñ uñgoñ hatilak. Kañ Tolofimo adi yagit tuguk kañ Mailitas yokwet wapumneñ uñgoñ bikabuña bugut.

21 Tiyauge hatilune fifiñgobut gut sububa nai tibaakneñ ala, debedebek tiñä pilap hinek baañ. Yubilas en Pudens en Lainas tiñä Kalaudiya tiñä undugoñ kayoñbop nokeye adi wanakan hogo-hogokdi youtumba mede i kamegamiñj.

22 Wapumdi munabulige dut hatiluwaak. En silon tobogonjñiñdi hidigut halek.

**Bepanj'Walaj Folofolok Kobuli
Genesis, Exodus, Psalms, and the New Testament in
the Numanggang Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Numanggang**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Numanggan (Numanggang)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

217908e9-ce08-5ac3-9947-124c48579a74